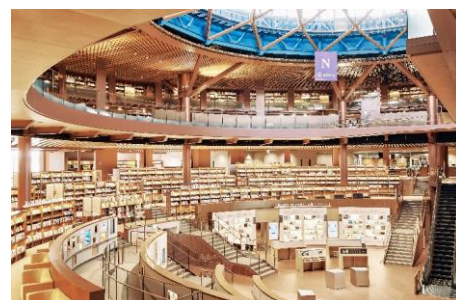




16日、新しい石川県立図書館が開館しました。開館当日は午後6時までに約3400人が来館しました。図書館は地上4階、地下1階、延べ床面積は約2万2千平方メートルとなっており、開架冊数は約30万冊、書庫収蔵能力は200万冊と全国トップクラスの規模を誇っています。愛称は「百万石ビブリオバウム」。**ビブリオバウムは、図書を意味する「ビブリオ」、木を意味する「バウム」を合わせた造語です。**いろいろな本や人との出会いを通じて県民の成長を後押しし、進化を続ける図書館であってほしいという願いが込められています。県民だけでなく、多くの人に愛される図書館になってほしいと思います。

17日、県内唯一の水族館であるのとじま水族館の開館40周年記念式典が行われました。式典では、のとじま幼稚園の年長児がよさこいを披露し、音楽に合わせて元気よく踊りました。式典に合わせ、ジンベイザメが泳ぐ水槽で太陽光が差し込んでいるかのような光の演出もスタートしました。そのほかにもイルカ・アシカショーは8月末まで特別仕様になるなど期間限定のイベントが実施されています。

同日、第81回七尾港まつりの「北國花火七尾大会」が七尾市で行われ、3年ぶりとなる夏の北國花火の幕開けを飾りました。でか山を模して末広がり扇形に打ち上げる「でか山 大花火」や、七尾市が舞台となる人気漫画「君は放課後インソムニア」にちなんで青春や星空をイメージしたコラボ花火が打ち上げられました。夏の北國花火大会は七尾を含め県内8会場で行われます。夏の風物詩の花火を存分に味わえるイベントといえるのではないのでしょうか。



石川県立図書館
The Ishikawa Prefectural Library

On the 16th, the New Ishikawa Prefectural Library was opened, bringing in over 3,400 visitors by 6pm. The library has four floors above ground and one below, with a total floor space of 22,000m². It also boasts one of the largest capacities in the country, with 300,000 volumes in the open-shelf collection and 2 million in the stacks. **The library has been nicknamed the 'Hyakumangoku Bibliobaum', with 'biblio' and 'baum' meaning book and tree respectively.** It is hoped that through new encounters with literature, Ishikawa residents can grow alongside the library for generations to come. We're sure that it will be loved by visitors both in and outside of the prefecture.

On the 17th, a ceremony was held to celebrate the 40th anniversary of the Notojima Aquarium, the only aquarium in Ishikawa. At the ceremony, children from Notojima Kindergarten performed a yosakoi dance, moving actively to the accompanying music. In addition, a light-up display took place in which rays of sun appeared to shine into the whale shark tank. Other limited-time events are also being held at the aquarium, including a special dolphin and sea lion show until the end of August.

On the same day, the Hokkoku Fireworks Show was held at the 81st Nanao Minato Festival for the first time in three years. The show included a display inspired by 'Kimi wa Houkago Insomnia' (Insomniacs After School), a popular coming-of-age manga. Set in Nanao, the story features two students who meet in their school's astronomical observation room, hence the display's theme of stars and adolescence. The show concluded with the lighting of deokayama fireworks, which resemble the giant floats used in the local Seihakusai Festival, and fall to earth in a sweeping fan shape. Including Nanao, the Hokkoku Fireworks Show takes place at eight venues across the prefecture, making it a great chance to enjoy one of Japan's favorite summer pastimes!

※次回は8月末にお届けする予定です。 The next edition is scheduled to be issued at the end of August.

詳しい情報のアクセス先/For more information, please access the following links:

- | | | |
|---------------------|---|---|
| (1) 公益財団法人石川県国際交流協会 | Ishikawa Foundation for International Exchange | http://www.ifie.or.jp/index.php |
| (2) 石川エクスプレス | Ishikawa Express (Multilingual Webmagazine) | http://www.ifie.or.jp/express/ |
| (3) ほっと石川旅ねっと | Hot Ishikawa Tabi-Net (Ishikawa Prefecture Tourism Guide) | http://www.hot-ishikawa.jp/ |
| (4) 石川県 | Ishikawa Prefectural Government Official Website | http://www.pref.ishikawa.lg.jp/ |
| (5) いしかわ同窓会 | Ishikawa Alumni Association | http://iaa.ifie.or.jp/ishikawabbs/ |
| (6) 石川県公式フェイスブック | Ishikawa Prefecture Official Facebook | https://www.facebook.com/Discover-Ishikawa-Japan-1707686196110375/ |
| (7) 石川県公式ツイッター | Ishikawa Prefecture Official Twitter | https://twitter.com/hot_ishikawa |
| (8) 石川県公式インスタグラム | Ishikawa Prefecture Official Instagram | https://www.instagram.com/hot_ishikawa_official/ |

※今後この情報提供をご希望されない場合は、以下にご連絡をいただければ配信を停止いたします。
If you do not wish to receive these messages in the future, please send an e-mail to following address.

〇〇 お問い合わせ先/Contact 〇〇

石川県国際交流協会 IFIE (Ishikawa Foundation for International Exchange)
TEL/FAX +81-76-262-5931/263-5931 E-mail e200500@pref.ishikawa.lg.jp